

Levantamiento Militar Controlan en Guatemala

GUATEMALA, Mayo 11 (UPI).— El gobierno del Presidente Vinicio Cerezo sofocó hoy un levantamiento militar en dos zonas del interior del país, informó el Ministro de Defensa, Héctor Gramajo.

En conferencia informativa, convocada extraordinariamente, Gramajo dijo que no se registraron víctimas y aseguró que "la situación está controlada" y que los oficiales fueron arrestados, pero no especificó los rangos.

Guatemala volvió a tener un gobierno civil en 1986, cuando asumió Cerezo, luego de haber permanecido 16 años bajo control militar.

La semana pasada, Cerezo acusó a sectores conservadores de "estar fomentando un golpe de estado".

Gramajo hizo las declaraciones después de insis-

tentes versiones que circularon tanto en el país como en el exterior sobre movimiento de tropas guatemaltecas.

Desde San Salvador se informó que las radios estaban intervenidas y que el aeropuerto internacional de Guatemala estaba cerrado.

Gramajo, vestido con uniforme de combate, hizo el anuncio del intento de golpe desde el Palacio Nacional en esta capital.

El Ministro de Defensa dijo que no hubo batallas ni heridos en la frustrada intentona.

Añadió que el levantamiento ocurrió en las bases militares de Jutiapa y Retalhuleu pero que los dos líderes del intento golpista fueron arrestados. No dio ni los nombres ni los grados de los cabecillas de la rebelión.

Prohíben Importar Artículos que se Producen en Panamá

PANAMA, mayo 11 (EFE).— La Asamblea Legislativa panameña estudia prohibir la importación de todo producto agrícola, pecuario, agro-industrial e industrial que se produzcan en el país y que se utilice para el consumo o procesamiento industrial.

De aprobarse el proyecto de ley, la prohibición afectará los convenios bilaterales con los países centroamericanos en productos que Panamá produce, importa y no exporta, en los casos en que la balanza comercial es

adversa a este país, y la medida incluirá a la zona libre de Colón, importante zona franca latinoamericana.

El proyecto de ley señala que todos los productos que no podrán importarse serán publicados, al tiempo que advierte que todas las importaciones que se realicen tendrán que comunicarse previamente a la dirección de Industrias del Ministerio de Desarrollo Agropecuario para obtener el permiso correspondiente.

En su parte final, los

—Favor pase a la página 55

Niegan Suministro Armas Chilenas a los "Contras"

SANTIAGO, mayo 11 (UPI).— El fabricante de armas chileno Carlos Cardoen negó que haya recibido en 1986 un pedido del coronel Oliver North para que suministrara armas a los contras nicaraguenses, desmintiendo así versiones de un semanario en Estados Unidos.

La revista norteamericana "The Nation" afirmó esta semana que el dirigente rebelde Adolfo Calero visitó Chile en diciem-

bre de 1984 para negociar con el ejército chileno la compra de 48 misiles tierra-aire para enfrentar a los helicópteros soviéticos del ejército sandinista.

Según documentos dados a conocer por el Congreso de Estados Unidos, Calero también negoció la compra de minas, granadas, y proyectiles de mortero, pero eran demasiado caros, dijo la publicación.

The Nation afirma

—Favor pase a la página 33



ABRAZA A HIJA. Miami, mayo 11. Pedro Maytín, prisionero político cubano, que es parte de los 20 mil inmigrantes de ese país que llegan a Estados Unidos, abraza a su hija Teresita, en el Aeropuerto de Miami, hoy por la mañana. Maytín estuvo prisionero 27 años. (Cable-foto AP).

Terminar Terrorismo Piden a Ejército en Guatemala

GUATEMALA, mayo 11 (EFE).— Los dos partidos de conservadores anticomunistas de Guatemala pidieron hoy al ejército que liquide a los terroristas y que "ya no hable más" con ellos, pues está desgastada y lo que pretende es buscar "espacio para reorganizarse".

Así lo expusieron el secretario general del Institucional Democrático (PID), Oscar Rivas, y el portavoz del Movimiento de Liberación Nacional (MLN), Rudy Fuentes.

Los dos grupos, aliados en la mayoría de las elecciones y gobiernos militares de los últimos 30 años, reaccio-

naron de esta forma a la posibilidad de que el gobierno democristiano y la Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG) encuentren "una vía de aproximación al diálogo".

La posibilidad fue planteada por el presidente de la Comisión de Reconciliación Nacional (CRN), monseñor Rodolfo Quezada Toruño, tras una reu-

—Favor pase a la página 13.



CONTROLAN ALZAMIENTO MILITAR. Ciudad de Guatemala, mayo 11. El Ministro de Defensa, Alejandro Gramajo, declara que las Fuerzas Armadas guatemaltecas controlaron un alzamiento militar en Retalhuleu, a 184 kilómetros, y en Jutiapa, 118 kilómetros al este, de la capital de Guatemala. (Cable-foto AP).

E.U. Condena Asesinato Juez Militar Salvadoreño

WASHINGTON, mayo 11 (DPA).— El Departamento de Estado condenó hoy el asesinato de un juez en El Salvador y comprometió la cooperación de Estados Unidos para la identificación y

captura de los autores del crimen.

"Deploramos este acto de violencia contra este hombre que valerosamente cumplió su labor bajo pre-

—Favor pase a la página 55

Iglesia Paraguaya Ignora Orden y se Reunirá con Papa

ASUNCIÓN, mayo 11 (UPI).— La Conferencia Episcopal Paraguaya decidió hoy seguir adelante con la realización de un encuentro del Papa Juan Pablo II con los "constructores de la sociedad", pese a que fue prohibida por el gobierno, dijo el vocero

del organismo eclesástico, el obispo Jorge Livieres Banks.

Los ministros de Relaciones Exteriores y de Educación y Culto, Carlos Saldivar y Carlos Ortiz Ramirez, comunicaron la suspensión del acto "por razo-

—Favor pase a la página 13.

Cierra con Baja Bolsa de Nueva York

NUEVA YORK, mayo 11 (UPI).— El temor de Wall Street a las mayores tasas de interés probó hoy ser justificado al bajar las acciones fuertemente, inclusive antes de que los grandes bancos anunciaran el aumento de su tasa preferencial de interés.

El promedio Industrial Dow Jones bajó 37.80 a 1.965.85. El índice, que había ganado 6.30 el martes, ha perdido más de 92 puntos

—Favor pase a la página 17.

Cierre del Café

NUEVA YORK, mayo 11 (UPI). El café para entrega futura cerró hoy entre inalterado a 84 puntos de baja en la lonja local.

Se vendieron 2,710 lotes.

El grano para entrega inmediata cerró hoy en baja.

Las cotizaciones para entrega inmediata promediadas por los corredores fueron como sigue:

Guatemala ... 137.00
El Salvador ... 137.00
Mexicano F.O.B.
Laredo 132.50

Maniobras Militares E.U. en Frontera Honduras-El Salvador

TEGUCIGALPA, Mayo 11 (UPI).— Cerca de 1.000 efectivos estadounidenses iniciaron hoy en Honduras un ejercicio de patrullaje en selvas y maniobras de pequeñas unidades, en una zona situada a "prudencial" distancia de la frontera con El Salvador.

Un informe oficial de las fuerzas armadas de Honduras dijo que unidades del ejército hondureño participarán en los ejercicios con los estadounidenses, que forman parte de

un batallón de contingencia aérea de infantería, procedente de Camp Pendleton.

Agregó que los infantes de marina culminaron hoy su desplazamiento a la base de Palmerola, situada 50 kilómetros al este de Tegucigalpa, donde se encuentra la mayor parte de las tropas estadounidenses acantonadas en Honduras.

Los infantes de marina conduci-

—Favor pase a la página 13.



LEEN PUBLICACION. Taipei, Taiwan, mayo 12. Las bellezas de izquierda a derecha: Miss Nigeria, Omasan Tokunbo Buwa; Miss Bélgica, Daisy Van Cauwenbergh; Miss Francia, Claudia Frittolini; y Miss Guatemala, Silvia Mansilla. Jeen una publicación sobre el Concurso Miss Universo 1988, cerca de la piscina en el Hotel Taipei. (Cable-foto AP).